

2023年7月1日 - 2024年6月30日



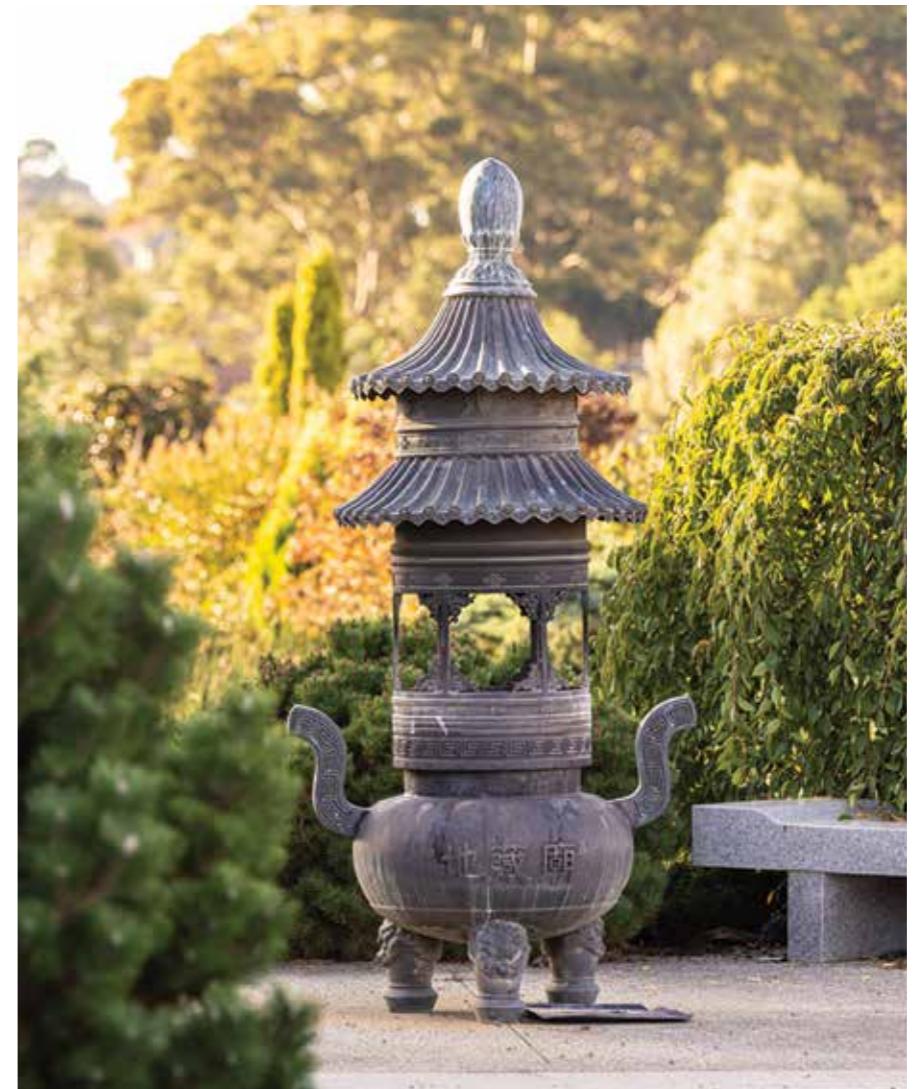
SOUTHERN  
METROPOLITAN  
CEMETERIES TRUST

Honouring and celebrating life  
缅怀逝者 · 祭奠生命



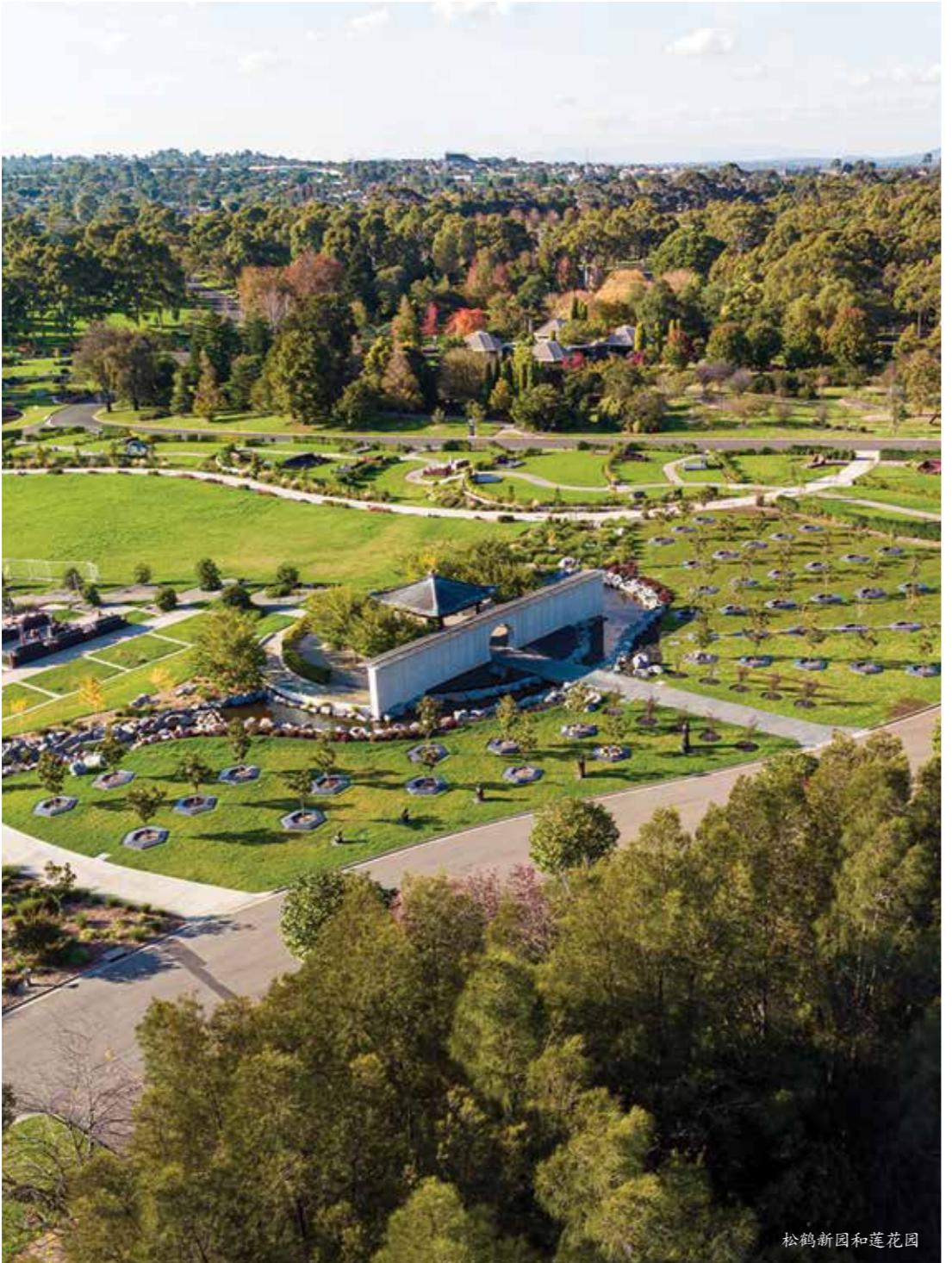
## 价目表

亚洲文化墓区



## 目录

简介	3
莲花园	4
松鹤新园	5
松鹤园	7
用语解释	8



松鹤新园和莲花园

史宾威長青墓園深知办理后事的种种繁琐，我们会全力提供支持，陪伴您送好亲生命的最后一段路，为您介绍有哪些做法，并帮助您和去世亲友做出最佳、最合适的选择。

从庄严宁静花园风格的松鹤园，到气势恢宏，充满现代设计感的松鹤新园，还有清雅、与自然完美融合的莲花园，我们团队会为您悉心讲解，帮助您选择合宜的土葬、火葬及其他纪念选项。

史宾威長青墓園根据澳洲多元文化特色，精心设计打造三座环境优雅、祥和的高档陵园。松鹤园以传统中式庭园风格为主，和风静雅，风水考究。松鹤新园则气势恢宏，建筑设计极具现代感，线条大气流畅。莲花园则是以自然为主题，将陵园巧妙与院内花草树木、流水等自然元素完美融合。

## 莲花园

莲花园静谧和谐，藏身葱郁的绿草和平静的小溪之间。莲花园根据生气凝聚之地的原则而设计，有单人、双人或小家庭墓位，适合喜欢大自然的人士。

	尺寸(米)	墓地预留费	安葬人数	下葬费用#	下葬权	总价
<b>土葬墓地</b>						
草坪墓碑	双墓位	3 x 3	\$400*	2	\$3,180*	\$83,908
	三墓位	4.5 x 3	\$400*	3	\$4,770*	\$125,618
— 每个土葬墓位均配有外围地基，可安装完整尺寸的墓碑。						
<b>火葬墓碑 (永久性购买—永久拥有)</b>						
水景雕塑	单墓位			\$23,438	\$23,438*	
	双墓位			\$32,778	\$32,778*	



## 松鹤新园

松鹤新园贵气散发，建筑设计极具现代感，气势恢宏，反映当代文化特色。园内有特色四季纪念墙、特别纪念树、水景雕塑、家庭及高档墓位供选择。

	尺寸(米)	墓地预留费	安葬人数	下葬费用#	下葬权	总价
<b>土葬墓地</b>						
家族墓位				\$400*	3	\$4,770*
高档墓位 (双墓位)	B行	6 x 6	\$400*	2	\$3,180*	\$133,108
	C行	4 x 3.6	\$400*	2	\$3,180*	\$112,618
	D行	4 x 3.6	\$400*	2	\$3,180*	\$99,098
	E-J行	4 x 3.6	\$400*	2	\$3,180*	\$82,598
至尊豪华墓位	双墓位	2.7 x 2.4	\$400*	2	\$3,180*	\$44,068*
— 每个土葬墓位均配有外围地基，可安装完整尺寸的墓碑。						
<b>火葬墓碑 (永久性购买—永久拥有)</b>						
水景雕塑	单墓位					\$23,438
	双墓位					\$32,778
— 不含纪念物品、建筑等，不含纪念碑地基，此类服务需咨询墓碑石匠另作安排						
四季墙	纪念墙		— 双人铭文石牌与照片			\$17,598
树葬墓位	合葬		— 双人花岗岩基底、铭文石牌和骨灰盒			\$14,848
	特制		— 首次下葬时提供花岗岩饰边、铭文石牌和骨灰盒			\$30,138



#下葬费用为正常营业时间（不包括公共节假日）的单次下葬（墓圹深1.52米）。

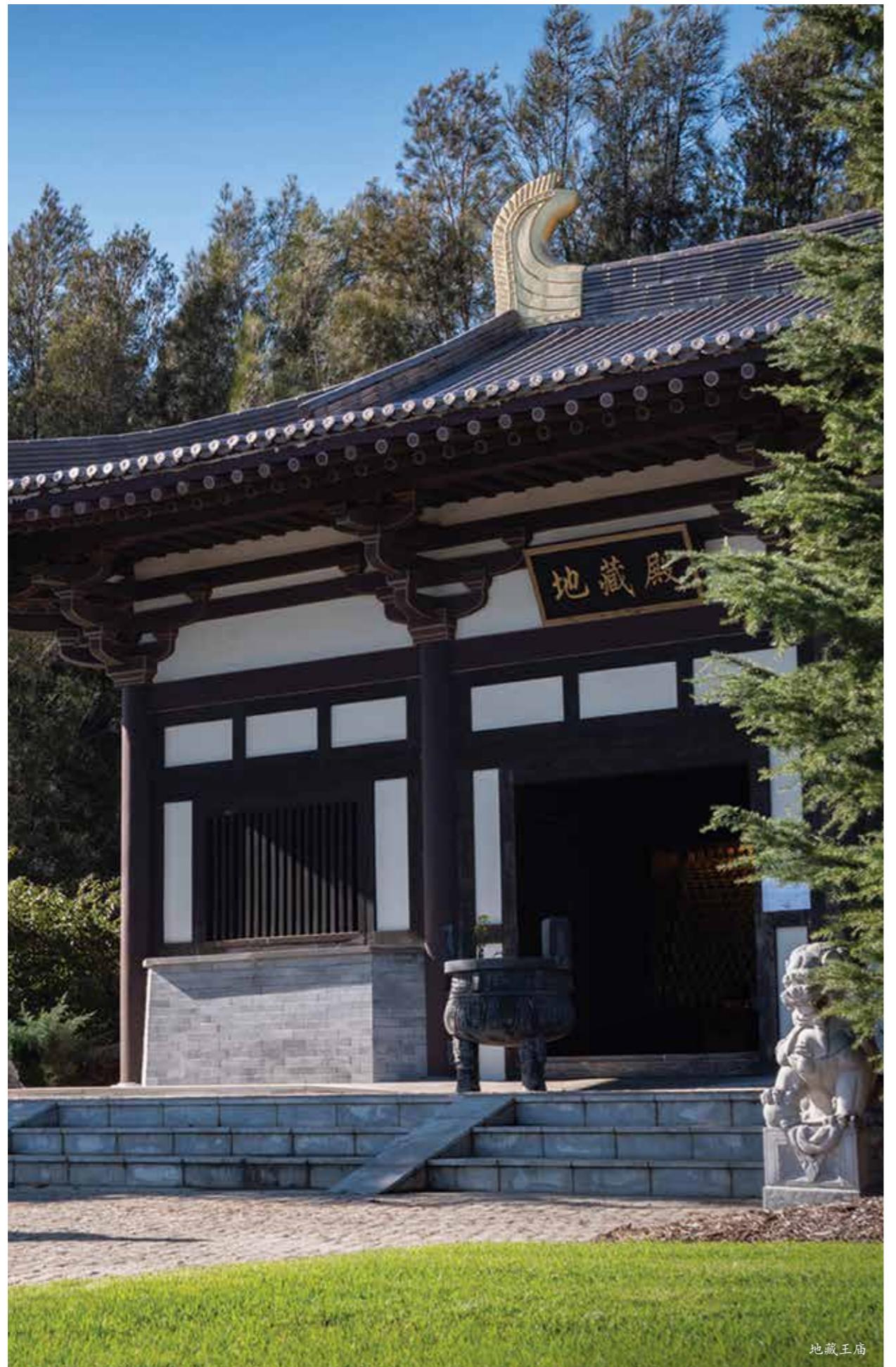
除非另有说明，否则下葬权不包含纪念物、铭文牌或下葬费。指定某些区域可能会有高端地段附加费。

费用自2023年7月1日起生效。本列表中标“\*”项目价格含商品及服务税（GST）。在史宾威长青墓园直接购买价目表上不带“\*”标志的物品时免商品与服务税（GST）。

#下葬费用为正常营业时间（不包括公共节假日）的单次下葬（墓圹深1.52米）。

除非另有说明，否则下葬权不包含纪念物、铭文牌或下葬费。指定某些区域可能会有高端地段附加费。

费用自2023年7月1日起生效。本列表中标“\*”项目价格含商品及服务税（GST）。在史宾威长青墓园直接购买价目表上不带“\*”标志的物品时免商品与服务税（GST）。



## 松鹤园

松鹤园的各式传统中式花园仿佛将自己带回故乡。松鹤园提供高档豪华土葬墓位，也提供水边、树葬及岩石葬火化墓位供选择。

	尺寸(米)	墓地预留费	安葬人数	下葬费用#	下葬权	总价
<b>土葬墓地</b>						
高档墓位 (双墓位)	首行 第二行 第三行 第四至第七行	4 x 3.6 4 x 3.6 4 x 3.6 4 x 3.6	\$400* \$400* \$400* \$400*	2 2 2 2	\$3,180* \$3,180* \$3,180* \$3,180*	\$133,108 \$112,618 \$99,098 \$82,598
至尊豪华墓位	双墓位	2.7 x 2.4	\$400*	2	\$3,180*	\$41,028
豪华墓位	单墓位	2.7 x 1.2	\$400*	1	\$1,590*	\$23,518
水景墓位	高档墓位 (双墓位) 双墓位	4 x 3.6 2.7 x 1.2	\$400* \$400*	2 2	\$3,180* \$3,180*	\$108,788 \$72,548
草坪碑墓	单墓位 双墓位 三墓位	3.6 x 1.2 3.6 x 2.4 3.6 x 3.6	\$400* \$400* \$400*	1 2 3	\$1,590* \$3,180* \$4,770*	\$18,558 \$38,398 \$57,498
草坪墓位		3.6 x 1.2	\$400*	1	\$1,590*	\$12,088*
<b>火葬墓碑 (永久性购买—永久拥有)</b>						
水景墓位	单墓位 双墓位					\$38,748* \$61,838*
— 不含纪念物品、建筑等，不含纪念碑地基，此类服务需咨询墓碑石匠另作安排						
花园墓位	树葬特别墓位 树葬 (合葬) 特别墓位 特别纪念墓石 精品灌木园墓位 灌木园 云柱纪念碑					\$30,718* \$14,848* \$18,068* \$7,268* \$6,088* \$7,268*
祖先牌位	— —此类纪念物位于地藏王庙内					\$2,895*
<b>铭文石牌、骨灰瓮和花岗岩饰物</b>						
花园墓位	花园单墓位铭文石牌，含： 花岗岩云柱，含 陶瓷照片 9 x 12 厘米	— 花园台 — 圆柱形青铜骨灰瓮 — 铭文金字 — 圆柱形青铜骨灰瓮				\$2,890* \$2,895* \$445*

#下葬费用为正常营业时间（不包括公共节假日）的单次下葬（墓圹深1.52米）。  
除非另有说明，否则下葬权不包含纪念物、铭文牌或下葬费。指定某些区域可能会有高端地段附加费。  
费用自2023年7月1日起生效。本列表中标“\*”项目价格含商品及服务税 (GST)。在史宾威长青墓园直接购买价目表上不带“\*”标志的物品时免商品与服务税 (GST)。

## 用语解释

## 笔记

非英文铭文	在墓碑、石牌、纪念物上铭刻的非英文文字。
纪念碑地基	纪念碑地基是支撑纪念物及墓碑等结构的混凝土地基。
花岗岩	花岗岩是一种天然石材，其颜色介于淡红到红色、灰色到黑色之间。花岗岩是铭文石牌、纪念碑、墓碑等各类纪念物的常用基本制作材料。
下葬权持有人	指的是购买下葬权的人或由购买者提名的下葬权持有人。下葬权持有人就相应地理位置享受以下权利并承担以下责任：下葬者决定权、纪念物（若有）决定权、纪念物维护责任、掘墓申请反对或赞成权，以及下葬权转让或遗赠给其他方的权利。下葬权持有人如果联系方式发生变化或将下葬权转让给他人，必须通知南都墓园信托基金会，及时更新您的相关记录，确保信息准确。
追悼服务	将骨灰埋葬或撒入地下，放入墙壁、壁龛或墓地的庆祝或纪念仪式。
铭文	铭刻在墓碑、纪念碑或石牌上的文字。
下葬	将遗体或骨灰在坟墓、墓室或纪念物位置下葬的过程。
纪念物	为了纪念某人或某事件而设计的物品。纪念物的尺寸、形状大小可各不相同。可以是纪念碑、墓石、墓碑，或标识一个或多个坟墓的墓碑、铭牌、名栏，或标识一个墓室或壁龛的铭文。
纪念碑	置于坟墓上方用于纪念亲人的花岗岩、石制、混凝土（或其他）结构。
墓碑石匠	设计和制作墓碑、纪念碑和铭文的个人或组织。
永久性购买	永久性拥有土葬或火葬纪念物。
下葬权	指的是在公共墓地内的某下葬地点，例如：地块、墓地、墓室、火葬壁龛等，且由公墓信托授权。下葬权购买人所购买的不是下葬所用土地，土地仍然归国家所有，所购买的是满足公墓信托政策及条件条款的前提下，该土地（或下葬地点）下葬人的决定权，以及可建立的纪念物（若有）类别的决定权。
骨灰瓮	用于盛放和保存火化后遗体的容器，通常会有一定装饰，由青铜、陶瓷、玻璃、石头、木头等等材料制成。骨灰瓮可放置在纪念物中，或在坟墓或墓室下葬，也可由逝者家属带走保管。
墓盖	盖在纪念碑墓上由花岗岩、混凝土或天然石材制成的墓盖。



了解服务详情  
敬请扫二维码

## 史宾威长青墓园

Springvale Botanical Cemetery

600 Princes Highway  
Springvale, Victoria 3171

PO Box 1159 Clayton, Victoria 3169

(03) 8558 8278  
[sbc@smct.org.au](mailto:sbc@smct.org.au)

[smct.org.au](http://smct.org.au)

数字版第一版

南都墓园信托基金会 (Southern Metropolitan Cemeteries Trust) 为非营利性社区组织, 负责管理以下墓园: Brighton General公墓、Bunurong Memorial Park公墓、Cheltenham Memorial Park公墓、Cheltenham Pioneer公墓、Dandenong Community公墓、Melbourne General公墓、Sorrento Community公墓、Springvale Botanical公墓、St. Kilda公墓。



SOUTHERN  
METROPOLITAN  
CEMETERIES TRUST

Honouring and celebrating life

缅怀逝者 · 祭奠生命